

Hi-Lighter

MARZO/ABRIL 2024



Hanover Park^{USA}
America's Global Village

En este numero

Calendario de eventos.....	2
Minuto con el alcalde.....	3
Rincon de la Secreatrio.....	4
Vamos a conocernos.....	5
Semana del Restaurante.....	6
Cierre de vestíbulo del departamento de policía	
Enfoque en Negocios.....	8
Ontarioville's Blacksmith.....	9
Preparación para Climas Severos.....	10
Programa de Recolección de Ramas.....	11
Evento Niños con Esperanza.....	12

Editora - Sue Krauser
skrauser@hpil.org

Cierre por Festividad

El municipio estara cerrado viernes
Marzo 29th por la festividad de primavera

"La policía y los bomberos permanecerán a
biertos 24/7.



Seleccione el ícono 'Notify Me' en la
página de inicio de nuestro sitio web
para mantenerse informado de los
eventos actuales y acontecimientos en
el pueblo al registrarse en nuestro
boletín electrónico, eNews



Hanover Park^{USA}

Eggstravagancia! Canina

Sabado, Abril 6, 2024

2:00-3:00 pm en el parque Ontarioville

1900 Onvarioville Road, Hanover Park

Caceria de huevos al estilo tradicional, con la cola moviendose,
llena de premios para perros. **\$5.00 por perro.**

Regístrese al www.hpil.org/Eggstravaganza
(Registracion empieza Marzo 4th)



Calendario de Eventos

Sonya Crawshaw
Biblioteca Sucursa;
4300 Audrey Lane Hanover
Park
630-837-6800

Serie de conciertos Familiares

Domingo, Marzo 17 • 2 p.m.
"Arianna" con la flautista Carolyn
Lloyd y la arpista Julie Spring"



Domingo, 21 de abril • 2 p.m.
Guitarista Ken Rothacker y
Amigos

Todos son bienvenidos a nuestros conciertos gratuitos de los domingos; se requiere registro. Para registrarse, por favor visita www.pclib.org/events o llama al 331-808-3515. Los conciertos se llevan a cabo en la Biblioteca Principal, ubicada en 1405 S. Park Avenue en Streamwood, en la Sala de Reuniones 1.

Mercado de Primavera
Marzo 9 • 12 p.m.

Vendedores locales estarán en el lugar para que compre artesanías hechas a mano, joyas, comida y más. Algunos vendedores aceptan tarjetas de crédito, pero la mayoría solo acepta efectivo

Apresiasi del Arte
alrededor del Mundo
6 de Abril • 1 p.m

Vea exposiciones que presentan lo artístico
 Creaciones de artesanos locales. Las obras destacadas abarcan pinturas, trabajo de madera, joyería esculturas y varias otras formas de arte bidimensional y tridimensional. No es necesario registrarse; siéntase libre de pasar y disfrutar de los diversos talentos de nuestros artistas locales."

Día Nacional del Bibliomóvil
10 de abril • 10 a.m.

Celebrando el Día Nacional de Alcance de Biblioteca y Bibliomóvil! Sube a bordo de nuestra Biblioteca Móvil, la 'Biblioteca sobre Ruedas', y haz un recorrido. Habrá juegos y actividades para todas las edades, proporcionando una experiencia divertida y educativa. Para más detalles, visita pclib.org/mobile-library.



Hanover Park tiene una gran variedad de restaurantes... ¿Los has probado todos? ¿Quieres probar algo nuevo? ¿Te preguntas cómo es la comida en ese restaurante de la calle de al lado? ¿Buscas un tipo particular de cocina? ¿Tuviste una excelente comida y quieres que otros lo sepan? Obtén información privilegiada sobre restaurantes, comparte la palabra sobre la deliciosa comida que has disfrutado y apoya a tus restaurantes locales uniéndote a la página de Facebook de Hanover Park To-Go. Ayuda a que nuestros restaurantes en Hanover Park tengan éxito difundiendo noticias sobre tus lugares favoritos para comer. Restaurantes: pueden unirse a Hanover Park To-Go y publicar sobre su restaurante y cualquier especial que ofrezcan o eventos que organicen. ¡Es gratis unirse y publicar! Ve a <https://www.facebook.com/groups/hanoverparktogo> y haz clic en el botón de Unirse, o simplemente escribe Hanover Park To-Go en el cuadro de búsqueda de Facebook, luego haz clic en Unirse una vez que estés en la página. Una vez que te unas, ¡puedes comenzar a publicar!"

El pueblo creó esta página de Facebook para que los restaurantes puedan publicar sobre su comida y especiales, y los clientes puedan elogiar los restaurantes que han visitado en Hanover Park o ver lo que otros han probado y les ha gustado. ¡Cada vez que visites un restaurante en Hanover Park, ve a Hanover Park To-Go y hazle saber a los demás lo que te gustó! ¡Ayudemos a que nuestros restaurantes crezcan y tengan éxito!

Marzo

- 2** Comité de Veteranos..... 9:00 am / PD Comm Rm
- 7** Reunión del Consejo del Pueblo..... 7:00 pm / Room 214
- 12** Comité de Desarrollo Económico..... 12:30 pm / Room 214
- 14** Comisión de Desarrollo..... 7:00 pm / Room 214
- 19** Comité CIDC..... 6:15 pm / Room 123
- 21** Reunión del Consejo del Pueblo..... 7:00 pm / Room 214
- 21** Factura de agua vence
- 26** Comité Histórico..... 6:00 pm / Room 214
- 26** Comité de Medio Ambiente... 7:00 pm / Room 214
- 28** Comité de Ciudades Hermanas"..... 7:00 pm / PD Comm Rm
- 29** Fiesta de Primavera - Municipio estará Cerrado

Abril

- 4** Reunión del Consejo del Pueblo..... 7:00 pm / Room 214
- 6** Comité de Veteranos..... 9:00 am / PD Comm Rm
- 6** Extravaganza Canina..... 2:00 pm / Ontarioville Park
- 9** Comité de Desarrollo Económico..... 12:30 pm / Room 214
- 11** Comisión de Desarrollo.. 7:00 pm / Room 214
- 16** Comité CIDC..... 6:15 pm / Room 123
- 18** Reunión del Consejo del Pueblo..... 7:00 pm / Room 214
- 21** Factura de agua vence
- 23** Comité Histórico..... 6:00 pm / Room 214
- 25** Comité de Ciudades Hermanas"..... 7:00 pm / PD Comm Rm
- 27** Evento Niños con Esperanza..... 10:00 am / Distrito de Parque

¡Suscríbete al Hanover Park eNews! No te pierdas las últimas noticias, eventos y titulares en el pueblo. ¡Regístrate HOY y mantente conectado! El eNews se publica todos los viernes por la tarde con los acontecimientos locales para la próxima semana. Visita nuestro sitio web en www.hpil.org, haz clic en el icono de 'Notify Me' y regístrate.

MINUTO CON EL ALCALDE



A medida que los días se hacen más largos y las flores comienzan a florecer, me llena una sensación de optimismo y emoción por la temporada que se avecina. La primavera ha llegado a nuestro hermoso pueblo, trayendo consigo nuevas oportunidades de crecimiento, conexión y renovación. Animo a cada uno de ustedes a tomarse un momento para apreciar la belleza de la naturaleza que nos rodea. Ya sea que se trate de un paseo tranquilo por nuestros parques o de un momento de paz en su jardín, disfrutemos de las vistas, los sonidos y los aromas de esta maravillosa temporada.

¿Interesado en involucrarse con nuestra comunidad? Únete a uno de nuestros comités o comisiones. Dado nuestro compromiso con el medio ambiente, la participación en la Comisión de Medio Ambiente ha disminuido. Si te apasiona ayudar al medio ambiente y estás interesado, háznoslo saber poniéndote en contacto con Sue Krauser en skrauser@hpil.org

"El 14 de febrero, presenté mi Informe Anual del Estado del Pueblo. Me complace informar que nuestro pueblo continúa prosperando, gracias a la dedicación y el arduo trabajo de nuestra Junta de Síndicos, el personal profesional, las empresas y los residentes. Desde mejoras en la infraestructura hasta iniciativas que apoyan a las empresas locales y el desarrollo comunitario, estamos avanzando mucho en la construcción de un pueblo vibrante e inclusivo para todos. Quiero expresar mi gratitud a cada uno de ustedes por su continuo apoyo y dedicación a nuestra comunidad. Es su entusiasmo y participación lo que hace que nuestro pueblo sea un lugar maravilloso para vivir. La seguridad ferroviaria y el trabajo conjunto en armonía se han convertido en un tema clave, ya que Hanover Park continúa modelando una comunidad orientada a la familia.

Qué nos espera en el horizonte para Hanover Park? Tenemos un calendario repleto de eventos e iniciativas diseñadas para acercarnos y mejorar la vitalidad de nuestro pueblo. Únete a nosotros el 6 de abril para nuestra Extravagancia Canina en el Parque Ontarioville. Trae a tu amigo de cuatro patas para una búsqueda de huevos de Pascua, conoce al Conejito de Pascua y recibe un montón de golosinas

También tenemos nuestra Feria de Salud y Recursos para Niños con Esperanza el 27 de abril. Este es un gran evento diseñado para proporcionar información y recursos a los jóvenes y las familias en Hanover Park. El evento contará con muchos expositores dedicados a proporcionar actividades divertidas y seguras para los jóvenes.

Estos son solo un par de eventos que tenemos por delante. Visite nuestra página de Facebook para obtener más información sobre eventos adicionales. ¿Quieres que tu negocio obtenga algún reconocimiento en uno de estos eventos? Te animo a que consultes nuestro Programa de Asociaciones Corporativas. Cada año, las empresas hacen generosas donaciones para ayudar a financiar estos maravillosos eventos. Agradecemos su participación. Póngase en contacto con Sue Krauser en skrauser@hpil.org si desea obtener información adicional.

Por último, sigue siendo un placer representar a la gente de Hanover Park, nuestra ciudad natal. ¡No podemos hacerlo sin ti! Tómese el tiempo para ser voluntario y retribuir a nuestra maravillosa ciudad, en las escuelas, iglesias o ayudando en el campo de juego. Somos un pueblo que cree que todos los jóvenes tendrán esperanza y lograrán el éxito sin excepción. ¡Juntos estamos encontrando formas de creer en nuestra juventud y juntos podemos marcar la diferencia en Hanover Park!

Alcalde Rodney Craig

Junta de Administradores



Yasmeen Bankole



Liza Gutierrez



Syed Hussaini



Jon Kunkel



Herb Porter



Bob Prigge

Eventos Especiales vs. Aplicaciones de Fiestas de Barrio



Kristy Merrill
Village Clerk

¿Sabías que si estás planeando un Evento Especial o una Fiesta de la Cuadra, tendrás que completar una Solicitud de Evento Especial o Fiesta de la Cuadra? ¿Cuál es la diferencia entre los dos?

Las fiestas de barrio son para los residentes de Hanover Park que viven en una calle residencial y desean tener una fiesta con sus vecinos. Las calles pueden estar cerradas (si están disponibles y aprobadas). Todas las solicitudes para una fiesta de bloque deben enviarse a la oficina del secretario 30 días antes de la fiesta. No hay tarifas asociadas con una solicitud de fiesta de bloque.

Los eventos especiales son para que las empresas de Hanover Park promuevan los negocios a través de ventas en la acera, entretenimiento en vivo, festivales y más. Estos eventos requieren un permiso de Village presentado 60 días antes del evento. La tarifa por cada permiso de evento especial es de \$35.00.

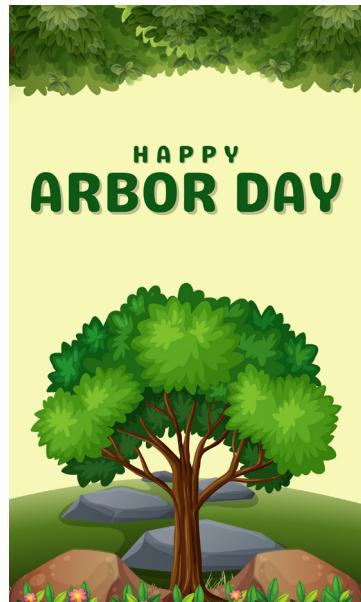
Las solicitudes para ambos están disponibles en www.HPIL.org. ¿Preguntas? Comuníquese con la Oficina del Secretario del Pueblo al 630-823-5602.

¡Celebra el Día del Árbol!

El Día Nacional del Árbol es el viernes 26 de abril. El Día del Árbol, al igual que el Día de la Tierra, es una festividad que celebra la naturaleza. Su propósito es animar a la gente a plantar árboles, y muchas comunidades tradicionalmente aprovechan la oportunidad para organizar eventos de plantación de árboles y recolección de basura en o alrededor de la festividad.

¡Aquí hay formas en que puede celebrar el Día del Árbol y durante todo el año!

- Camina por un bosque: Encuentra un sendero cercano en un bosque (o parque) y sal a caminar, caminar o andar en bicicleta. Los entornos naturales son eficaces para reducir el estrés. Hacer ejercicio al aire libre en comparación con hacer ejercicio en interiores ayuda a las personas a sentirse más revitalizadas, comprometidas con los demás y menos tensas.
- Manualidades basadas en la naturaleza: Los días en el interior son perfectos para las artes y las manualidades. Pinterest está lleno de ideas creativas para manualidades hechas con materiales naturales como piñas, agujas, hojas y ramitas. Mira lo que puedes encontrar en tu patio trasero y deja que tu imaginación se ponga a trabajar.
- Ordene un árbol: ¿Se pueden tener demasiados árboles? Ya sea que encuentre un árbol en un vivero local o en el vivero de árboles de la Fundación Arbor Day, nada dice el Día del Árbol como comprar y plantar un árbol. El árbol que plante beneficiará a toda nuestra comunidad y nos recordará la importancia de las comunidades saludables.



Votar en las elecciones primarias de Illinois de 2024

Illinois celebrará elecciones para presidente de los Estados Unidos el 5 de noviembre de 2024, junto con otros 49 estados y el Distrito de Columbia.



El Partido Democrático y Los partidos republicanos celebran elecciones primarias el martes 19 de marzo, cuando los residentes de Illinois podrán emitir su voto.

Para votar, los residentes deben:

- Ser ciudadano de los Estados Unidos
- Debe tener 18 años de edad o más el día de las elecciones
- Deben vivir en su precinto durante al menos 30 días antes de una elección.
- No debe estar cumpliendo una sentencia de prisión como resultado de una condena penal
- No puede reclamar el derecho a votar en ningún otro lugar

Para obtener más información sobre los lugares de votación o preguntas electorales, comuníquese con la Oficina del Secretario al 630-823-5602.

Hi-Lighter

Edición Marzo/Abril 2024

*The Hi-Lighter es publicado cada dos meses por el Village of Hanover Park
2121 W. Lake Street
Hanover Park, IL 60133*

**Numero de Telefonos Importante:
Policia, Bomberos & Ambulancia:
9-1-1**

Numero Principal.....630.823.5600
Información Policía.....630.823.5500
Dept Obras Publicas.....630.823.5700
Desarrollo Comunitario...630.823.5780
Departamento de Finanzas.....630.823.5790
Facturación del agua.....630.823.5799
Bomberos.....630.823.5800
Servicios de inspección.....630.823.5860
Fax del Dept de Policía ..630.823.5499
Fax de Obras Publicas.....630.823.5704
Fax para edificios municipales630.823.5786

Línea directa de aplicación de códigos
630.823.5572

Reuniones de la Junta de la Aldea:
Las reuniones se llevan a cabo el primer y tercer jueves del mes a las 7:00 p.m. en el Edificio Municipal, 2121 W. Lake Street. Se anima al público a asistir.

Llame a la Oficina del Secretario del Pueblo al 630-823-5601 o visite nuestro sitio web para conocer las fechas, horarios y lugares de las siguientes reuniones programadas regularmente:

- Comité de Inclusión Cultural y Diversidad
- Comisión de Desarrollo
- Comité de Desarrollo Económico
- Comité Ambiental
- Comité Historico
- Comité de Ciudades Hermanas
- Comité de Eventos Especial
- Comité de Veteranos

Horario de toque de queda:
Para aquellos menores de 17 años:
10:00 p.m. de domingo a jueves
11:00 p.m. los viernes y sábados.

Vigilancia Vecinal:
¿Interesado en convertirse en capitán de cuadra de Vigilancia Vecinal? Contacte al 630.823.5635 para más información.

Para preguntas o inquietudes sobre los servicios del Pueblo, llame al 630.823.5600.

www.hpil.org



En cada comunidad, existe un centro de actividad y gobernanza, que a menudo se pasa por alto, pero que es parte integral del buen funcionamiento de la vida diaria: la Oficina del Administrador de la Aldea. Esta oficina es una conexión vital entre los residentes y el gobierno local, ya que ofrece apoyo, recursos y oportunidades para la participación cívica. Comprender sus roles y funciones puede empoderar a los residentes para que participen activamente en la configuración del futuro de sus vecindarios.

¿Quién trabaja allí?

Al frente de la Oficina del Gerente del Pueblo de Hanover Park se encuentra la Gerente del Pueblo, Juliana Maller, una gerente profesional del gobierno local nombrada por el Presidente y la Junta de Síndicos. Ella supervisa las operaciones diarias, administra al personal municipal y asesora a los funcionarios electos en asuntos de política. Asistiéndola y apoyándola están el Subgerente del Pueblo, David Webb, y la Asistente Ejecutiva, Sue Krauser.

Comprendiendo la Oficina del Gerente del Pueblo

El Gerente del Pueblo es el jefe administrativo y ejecutivo del gobierno y nombra y destituye a todos los funcionarios que no sean necesarios que sean elegidos. El Gerente está encargado de la responsabilidad de planificar, dirigir, coordinar y supervisar el trabajo y las funciones de todos los departamentos del pueblo según lo establecido en la ley del pueblo, implementar las políticas, reglas y regulaciones establecidas por la Junta de Síndicos y planificar y coordinar todas las funciones del pueblo de acuerdo con su dirección

El Gerente del Pueblo evalúa los servicios municipales, prepara el presupuesto anual, responde a las consultas de los ciudadanos y actúa como enlace entre grupos de interés especiales y otras unidades gubernamentales y los funcionarios electos del Pueblo. El Gerente del Pueblo realiza reuniones con el personal y los jefes de departamento. Se discuten proyectos y luego se incluyen en la agenda para que el Presidente y la Junta de Síndicos los revisen, discutan y voten en las reuniones de la Junta del Pueblo.

La Oficina del Alcalde: Abogando por la Voz de la Comunidad

Junto a la Oficina del Gerente del Pueblo, la Oficina del Alcalde representa el liderazgo elegido del Pueblo, encarnando la voz de la comunidad y abogando por sus intereses. El Alcalde, elegido por los residentes, sirve tanto como símbolo de gobierno local como como defensor proactivo del cambio positivo. Rodney S. Craig ha sido el Presidente del Pueblo de Hanover Park durante los últimos 17 años.

Juntas, ambas oficinas establecen la agenda para las discusiones de políticas, promueven iniciativas para abordar las prioridades de la comunidad y fomentan asociaciones con partes interesadas para mejorar la calidad de vida de los residentes. A través de apariciones públicas, reuniones del ayuntamiento y esfuerzos de divulgación, buscan involucrar a los residentes, fomentando la participación activa y el diálogo.





Anunciando..... 1a Anual Semana del Restaurante

SEMANA DEL RESTAURANTE

MARZO 8-18, 2024

**Acompáñanos en una celebración culinaria!
Sabora el Globo terraqueo sin salir de Hanover Park!**

Visite www.hpil.org para la lista de locales!!



¡Prepárate! Hanover Park acogerá su primera Semana Anual del Restaurante, del 8 al 18 de marzo de 2024. En todo Estados Unidos, Semana del Restaurante ha ayudado a los restaurantes locales a aumentar las ventas y obtener nuevos clientes. Apoye a nuestros restaurantes de Hanover Park cenando o haciendo pedidos para recoger o entregar del 8 al 18 de marzo y disfrute de descuentos u ofertas especiales.

Le recomendamos que visite los restaurantes participantes a continuación en Hanover Park para obtener ofertas especiales de la Semana del Restaurante.

Lanzamiento justo a tiempo para la Semana del Restaurante: ¡el propio mapa de restaurantes de Hanover Park! Este mapa digital es un gran recurso para encontrar restaurantes locales, su menú y su información de contacto. Cada restaurante se muestra como un alfiler en el mapa, por lo que puede encontrar lo que hay cerca o probar algo nuevo y emocionante. Puede encontrar un enlace al mapa en la página "Shop and Dine Local" del sitio web de Hanover Park en www.HPIL.org/431.

Country Style Donuts

1519 Irving Park

- Compre una docena de donas y reciba 6 GRATIS
- \$2.00 off 1 docena de donas
- 6 donas por \$8.99
- 2 docenas (24) donas por \$23.99

El Nayarita Restaurant

6602 Barrington

- Compre cualquier plato a precio completo, obtenga el segundo por \$10 off
- Compre una bebida, obtenga la otra por mitad (\$17.99 o menos)

La Michoacana

2103 Irving Park

- Paleta gratis con la compra de \$20
- Lunes: compre una Mangonada de 16 oz, obtenga 9oz Gratis
- Martes: compre un yogur grande, compre un Pequeno gratis
- Miércoles: compre un batido grande, obtenga 50% off del pequeño
- Jueves: consigue un gran agua fresca para El precio de un medio (fresa, agua de arroz, lima, etc.)
- Viernes: 50% de descuento en un churro con hielo crema

Lazzat UR

670 Wise

- \$9.99 Pilaf de arroz en uzbeko tradicional Kazán con cordero, zanahorias, cebollas (reg. \$15.00)
- \$2.99 Pastel de carne al horno (reg. \$5.00)
- \$3.00 Pan Tandoor (reg. \$4.00)

Los 2 Brothers Mexican Restaurant

2011 Irving Park

- ¡Churro GRATIS con cualquier pedido!

McDonald's

7455 Barrington

- Compre un cono giratorio y llévase uno GRATIS
- Compre un bagel de bistec y llévase uno GRATIS
- Compre una Big Mac, llévase otra GRATIS

Mariscos El Amigo

2184 Lake Street

- \$10 off cualquier \$50.00 compra
- \$20 off cualquier \$100.00 compra

My Taco Express

7310 Barrington

- \$1.99 Tacos de pollo y de puerco con quesos, lechuga, tomate o cebolla y cilantro (solo tortillas de maíz)

NeeHee's

1850 Army Trail

- Elija su propio combo de almuerzo por \$ 15 (60+ opciones) más

Compre uno y llévase otro GRATIS:

- Lunes: Pav Bhaji
- Martes: Chole Bhature
- Miércoles: Dosa
- Jueves: Paratha
- Viernes: 2 por \$20 en chino Desi menu

*Los combos de almuerzo son de lunes a viernes, a las - 11 am a 2:30pm

*Los especiales de BOGO son de 4 p.m. a 9 p.m. (Solo para cenar)

Orale Mexican Bar & Grill

7219 Orchard Lane

- \$19.00 Tacos Pescado (rebozados con cerveza tilapia) + Maíz Callejero + Churros (reg. \$27.00)
- \$18.00 Tacos Panza (carne de cerdo cocida a fuego lento panza) + Maíz Callejero + Churros (reg. \$26.00)

Renate's German Restaurant

7213 Olde Salem Circle

- 15% de descuento en cualquier pedido, comida para llevar, incluyendo postres

San Marcos Mexican Grill

5678 Arlington Drive

- Martes: \$2.50 Tacos, \$3.00 Pescado y tacos de camaron
- Miércoles: Papas fritas GRATIS con cualquier compra de Burrito
- Jueves: \$11.95/docena de alitas de pollo
- Viernes, Sábado, Domingo: 10% de descuento en todos las ordenes

Staco 'N Madre

2021 Irving Park

- \$5.00 ofrecer cualquier compra de \$50.00 o más (1 cupón por persona)

Timeout West Sports Pub

1130 Lake Street

- Lunes - Jueves: \$1.99 hamburguesa Especial (solo para cenar)
- Martes: \$.90 alitas (solo para cenar)
- Miércoles: tacos de \$.99 (solo para cenar)
- Jueves: \$10.95 cena de cerdo desmenuzado
- Viernes: \$.90 alitas

Zen Ramen & Grill

1553 Irving Park

- \$5.00 de descuento en cualquier compra de \$25.00 o mas
- \$10.00 de descuento en cualquier compra de \$50.00 o más
- Compre un té Boba, obtenga otro 50% de descuento

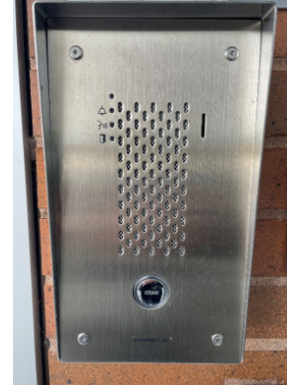


La recepción y el vestíbulo del Departamento de Policía cerrarán durante la noche

El Departamento de Policía de Hanover Park está en el proceso de completar tareas para permitir el cierre de la recepción y el vestíbulo de la estación de policía durante las horas de la noche.

Cuando comience este nuevo procedimiento, el vestíbulo del Departamento de Policía cerrará todas las noches a las 12:00 a. m. y volverá a abrir a las 8:00 a. m. de la mañana siguiente. Este tipo de cierre es común en muchos departamentos de policía de la zona y el servicio a la comunidad seguirá siendo excelente. Vecinos contactando a la policía

Durante este período, se presentará a la línea telefónica principal del departamento al 630-823-5500 un mensaje que contiene varias opciones para ayudarlos con su necesidad de servicios policiales, incluida la posibilidad de hablar con un empleado del departamento de policía si es necesario. Los residentes que intenten ingresar al departamento de policía durante este período de tiempo deberán activar el botón en el intercomunicador que se muestra en la foto para hablar con un miembro del despacho, quien luego asignará a un empleado del departamento de policía para que responda en busca de ayuda. Este intercomunicador está ubicado justo afuera de la entrada principal del vestíbulo del departamento de policía.



Una vez completado, los residentes deben esperar que esto comience en marzo de 2024. Se harán más anuncios a través de las páginas de Facebook de Village of Hanover Park y del Departamento de Policía de Hanover Park. Cualquier pregunta sobre esta transición puede dirigirse al supervisor de registros Conan Foley al 630-823-5563.

Cambios en el diseño del área del Departamento de Policía de 2024

El Departamento de Policía de Hanover Park utiliza una estrategia destinada a estrechar las relaciones policiales y comunitarias. Esta estrategia se llama Equipos de Respuesta de Área (ART). ART implica la asignación de funcionarios como representantes de área por períodos de un año.

¿Qué es un área? Un Área, a veces denominada Beat, es un área geográfica dentro de los límites de Hanover Park que es patrullada por un oficial asignado. Hanover Park tiene seis áreas designadas. Las áreas están diseñadas para distribuir uniformemente el volumen de llamadas de servicio, cuando sea posible, y teniendo en cuenta las características geográficas.



¿Por qué cambiar los límites de un Área? Cada trimestre del año se analizan las llamadas de servicio dentro de un Área para determinar cuántas ocurren dentro de ese período de tiempo. Se ha identificado una tendencia que muestra que el Área 1 tiene un mayor volumen de llamadas de servicio que otras áreas. Se han identificado cambios que igualarían esta disparidad

¿Qué cambios se realizaron en el diseño del Área? Se han realizado los siguientes cambios notables para distribuir de manera más uniforme el volumen de llamadas de servicio:

- Los residentes de los vecindarios Highlands, que anteriormente formaban parte del Área 1, ahora forman parte del Área 3.
- Los negocios en el lado sur de Irving Park Road entre Barrington Road y Wise Road, que anteriormente formaban parte del Área 1, ahora forman parte del Área 3.
- Los negocios en el centro comercial Hanover Square, que anteriormente formaban parte del Área 1, ahora forman parte del Área 5.
- Los residentes y negocios a lo largo de Lake Street entre Mark Thomas Lane y los límites corporativos occidentales, que anteriormente formaban parte del Área 3, ahora son parte del Área 5.
- Los residentes a lo largo del lado norte de Devon Avenue hasta los límites corporativos occidentales, que anteriormente formaban parte del Área 5, ahora son parte del Área 6.

¿Cuándo ocurrirán estos cambios? Los nuevos cambios en el diseño del área se implementaron a fines de enero de 2024. Se proporcionará información adicional en la página de Facebook del Departamento de Policía de Hanover Park y en las reuniones ART trimestrales.



PowerKicks Taekwondo Academy

**7205 Orchard Lane
224-401-5064**

PowerKicks Taekwondo Academy es una adición dinámica a nuestra comunidad: pone en primer plano el antiguo arte del Taekwondo, fomentando la disciplina, el respeto y el crecimiento personal al brindar clases de artes marciales y defensa personal para adultos y niños.

El gran maestro fundador JoJo Stagen ha sido el instructor principal y propietario desde 1993. El propietario y maestro Joel Dela Cruz ha entrenado en Taekwondo durante más de 25 años: tiene cinturón negro, fue medallista de oro olímpico junior, 4 veces campeón estatal invicto, competidor nacional y medallista internacional. Su estilo de enseñanza se centra tanto en los aspectos físicos como en la disciplina mental y proporciona el desarrollo del carácter como parte de los principios básicos del Taekwondo..

PowerKicks ofrece clases especializadas adaptadas a diferentes grupos de edad, desde Tiny Tigers para niños en edad preescolar hasta Warrior Teens para adolescentes, así como clases de defensa personal para todas las edades. Su equipo está formado por instructores experimentados, incluidos ex nacionales

Campeones de taekwondo y expertos certificados en defensa personal, y su pasión por la enseñanza y su amplia experiencia garantizan que cada estudiante reciba una instrucción de primer nivel.

Los estudiantes de Powerkicks Taekwondo Academy no solo mejoran su condición física sino que también desarrollan resiliencia mental y habilidades esenciales para la vida. El plan de estudios enfatiza el establecimiento de metas, el liderazgo y la comunicación efectiva para crear individuos integrales.

Comienza tu viaje de autodescubrimiento y crecimiento! Llame al 224-215-6505 o visítenos durante su horario comercial: lunes, miércoles y viernes de 3 p. m. a 8 p. m., sábados de 10 a. m. a 5 p. m.



Programa de asociación corporativa

El Programa de Asociación Corporativa es un programa anual que brinda a las empresas locales y a aquellas empresas que trabajan con Village of Hanover Park una oportunidad de participación comunitaria y una gran oportunidad para promover su negocio. Usted puede marcar la diferencia para la comunidad de Hanover Park.

Para obtener más información sobre cómo unirse al programa de asociación corporativa de Hanover Park, visite www.hpil.org/CorporatePartner



Ganadores de decoración de casas

¡Felicidades a las ganadoras del Concurso de decoración de casas 2023!

Premio elegido por el público



Premio al Tour de la Junta del Pueblo

PowerKicks Taekwondo
Academy
7205 Orchard Lane



Ontarioville's Blacksmith

Escrito por Lisa Mueller, bibliotecaria de historia local de la biblioteca pública de Poplar Creek



Ontarioville, precursor de Hanover Park, ofreció a sus habitantes varios negocios esenciales a lo largo de Ontarioville Road a finales del siglo XIX y principios del XX. Uno de ellos era la herrería.

El herrero ofreció diversas herramientas de metal y artículos como herraduras. El edificio estaba al lado de la tienda de carros y de la casa Scholer; Emil Scholer era dueño de los tres. Después de la muerte de Scholer, su familia dirigió la herrería junto con August Anderson. Es posible que Anderson haya comprado el primer automóvil en Ontarioville en 1910. El automóvil tenía dos asientos y no tenía techo. Se desconoce cuándo cerró exactamente la herrería. El acceso a hardware fabricado en fábrica y la gran disminución de la necesidad de herraduras con el auge de los automóviles probablemente habrían influido en su cierre.

Si estás interesado en ayudar a preservar la historia de Hanover Park, el Comité Histórico de Hanover Park se reúne en el Ayuntamiento cada cuarto martes del mes. Puedes aprender más sobre la historia de Hanover Park, ¡y aprender sobre cómo grabar una historia oral con nosotros!, en la Colección de Historia Digital de la Biblioteca Pública de Poplar Creek en pclub.org/localhistory, que comparte imágenes proporcionadas por el Comité Histórico. Envía un correo electrónico a history@pclub.org con cualquier pregunta de investigación relacionada con la historia local



Astillas de madera disponibles para proyectos de paisajismo de primavera



El pueblo pone astillas de madera gratuitas a disposición de los residentes durante todo el año utilizando ramas recolectadas a través de la poda de árboles y nuestros programas de recolección de ramas. Las astillas de madera variarán en composición y los montones podrían incluir hojas, agujas de siempreverde y diversos tamaños de astillas. Las astillas se pueden recoger en el pueblo o se puede enviar una solicitud de entrega en el camino de entrada.

Una vez que las astillas de madera hayan sido entregadas a un hogar, el pueblo no podrá regresar para recogerlas. Por esta razón, recomendamos que un residente que solicite una entrega de astillas examine personalmente las astillas disponibles en el sitio de Obras Públicas antes de realizar un pedido. Las astillas de madera están ubicadas a través de la entrada principal del pueblo detrás de la cerca de madera con un letrero que indica a los residentes la ubicación. La visualización de las astillas está limitada únicamente a las horas de luz del día.

Cada residente puede solicitar dos cargas de astillas de madera a la vez. Cada carga mide aproximadamente cuatro yardas cúbicas y llenará un área de 6 pies x 6 pies y 3 pies de alto.

Las entregas se realizarán en un momento determinado por el Supervisor de Calles. Los horarios de entrega dependerán del clima, emergencias y disponibilidad de personal y equipos. Se manejarán en base al principio de 'primero en llamar, primero en servir' y se realizarán dentro de las tres (3) semanas posteriores a la solicitud.

Las astillas de madera se colocarán únicamente en las vías de acceso. No se colocarán astillas en los faldones de las entradas de vehículos, en las aceras ni en el césped. Al realizar su pedido, informe al Departamento de Obras Públicas cuántas cargas se necesitarán y si el equipo puede colocar las fichas detrás de un automóvil que podría estar en el camino de entrada.

Los residentes que deseen recoger y cargar un suministro de astillas de madera en sus vehículos pueden hacerlo durante el día, de lunes a viernes. Llame a Obras Públicas de lunes a viernes entre las 8:00 am y las 4:30 pm al (630) 823-5700 para programar su entrega de astillas de madera o si tiene alguna pregunta.

Condiciones Severas... Consejos de Preparación

¡Marzo es el mes de preparación para climas severos! Es hora de repasar nuestras sirenas de advertencia para exteriores.

Usted sabía que?

- Las sirenas no sólo se utilizan para indicar un tornado. Es posible que estén sonando para detectar vientos fuertes desde 70 mph y granizo destructivo.
- Las sirenas no están destinadas a ser la principal fuente de advertencia meteorológica en interiores.
- Hanover Park cuenta actualmente con seis Sirenas de advertencia para exteriores, incluida una que se comparte con Streamwood.
- Nuestras sirenas se prueban en el 1er martes de cada mes a las 10h durante un minuto.
- Las sirenas sonarán durante 3 minutos durante un tornado. Adverta, detenga y vuelva a activar después de 10 minutos si la amenaza aún está presente.
- El Servicio Meteorológico Nacional no tiene la capacidad de tomar a través de las ondas de radio en el área de Chicago. Su teléfono celular puede ser su única forma de recibir notificaciones de Tornado.

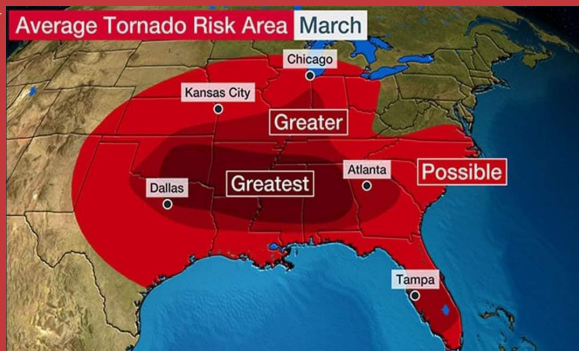


Aviso de Tornado y Advertencia de Tornado

¿Cuál es la diferencia entre una alerta de tornado y una advertencia de tornado?

Una alerta de tornado significa que existen todos los ingredientes para convertirse en un tornado, vientos de más de 70 mph y granizo dañino de gran tamaño. Échale un ojo a adicional información.

Una advertencia de tornado significa que hay tornado, vientos de más de 70 mph y granizo dañino. ¡Es hora de ponerse a cubierto!



¿Estamos en Tornado Alley?

En 2023, Illinois ocupó el primer lugar en el número total de tornados en los Estados Unidos con un total de 120 tornados confirmados. Los expertos sugieren que Tornado Alley se está desplazando un poco hacia el norte y el este para abarcar Illinois. Normalmente, alrededor del 80% de todos los tornados en Illinois ocurren entre el 1 de abril y el 30 de junio.

Seguridad en la secadora de ropa



Lo más probable es que lavar la ropa forme parte de su rutina diaria. ¿Pero sabías lo importante que es cuidar tu secadora de ropa para la seguridad de tu hogar? Con algunos sencillos consejos de seguridad, puede ayudar a prevenir un incendio en una secadora de ropa.

Las secadoras deben estar debidamente conectadas a tierra. Revise la trampilla de ventilación exterior para asegurarse de que no esté cubierta de nieve. Mantenga limpia el área alrededor de su secadora de cosas que puedan quemarse, como cajas, artículos de limpieza y ropa, etc. La ropa que haya estado en contacto con sustancias inflamables, como gasolina, disolventes de pintura o disolventes similares, debe dejarse secar al aire libre y luego lavarse y secarse como de costumbre.

- Haga que un profesional instale y revise su secadora.
- No utilice la secadora sin un filtro de pelusa
- Asegúrese de limpiar el filtro de pelusa antes o después de cada carga de ropa. Retire la pelusa que se haya acumulado alrededor del tambor.
- Se debe utilizar material de ventilación metálico rígido o flexible para mantener el flujo de aire y el tiempo de secado adecuados.
- Asegúrese de que el tubo de ventilación de escape de aire no esté obstruido y que la trampilla de ventilación exterior se abra cuando la secadora esté en funcionamiento. Una vez al año, o con más frecuencia si nota que su ropa tarda más de lo normal en secarse, limpie la pelusa del tubo de ventilación o solicite que un servicio de eliminación de pelusa de la secadora lo haga por usted.
- Mantenga las secadoras en buen estado de funcionamiento. Las secadoras de gas deben ser inspeccionadas por un profesional calificado para asegurarse de que la línea de gas y la conexión estén intactas y libres de fugas.
- Asegúrese de que se utilicen el enchufe y la tomade corriente correctos y que la máquina esté conectada correctamente.
- Siga las instrucciones de funcionamiento del fabricante y no sobrecargue su secadora.
- Apaga la secadora si sales de casa o cuando te vayas a dormir.

Posiciones de trabajadores temporales

Tú o alguien que conoces disfrutan de un trabajo que implique actividad física y trabajar al aire libre? El Departamento de Obras Públicas podría tener una oportunidad para ti.

Se encuentran disponibles posiciones de trabajadores temporales para personas interesadas durante nuestros meses cálidos. Muchos individuos obtendrán capacitación en el trabajo y experiencia valiosa mientras prestan servicio a la comunidad. Las tareas podrían incluir reparaciones de calles, paisajismo, asistencia en reparaciones de servicios públicos y pintura. Consulta la página de Oportunidades Laborales del Pueblo en www.hpiljobs.org para posibles vacantes de empleo

Horario de Recolección de Residuos Sólidos en Días Festivo

- Por favor, recuerde que su día regular de recolección de basura podría verse afectado por los días festivos enumerados a continuación.
- **Día Conmemorativo** – Lunes, 27 de mayo de 2024: La fecha de recogida se retrasa un día hasta el sábado, 1 de junio.
 - **Cuatro de Julio** – Jueves, 4 de julio de 2024: La fecha de recogida se retrasa un día hasta el sábado, 6 de julio
 - **Día del Trabajo** – Lunes, 2 de septiembre 2024: La fecha de recogida se retrasa un día hasta el sábado, 7 de septiembre
 - **Día de Acción de Gracias** – Jueves, noviembre 28 de noviembre de 2024: La fecha de recogida se retrasa un día hasta el sábado, 30 de noviembre
 - **Navidad** – Miércoles, 25 de diciembre, 2024: La fecha de recogida se retrasa un día hasta el sábado, 28 de diciembre
 - **Día de Año Nuevo** – Miércoles, enero 1 de enero de 2025: La fecha de recogida se retrasa un día hasta el sábado, 4 de enero.

Si uno de estos días festivos cae entre domingo y viernes, entonces el día regular de recolección de basura se pospone un día

Descarga la aplicación Groot y recibirás notificaciones cada vez que se retrase la recolección de basura! [Visita Groot.com/bill-pay](http://VisitaGroot.com/bill-pay)



Por favor, llama a Groot al (630) 469-1036 o al Departamento de Obras Públicas al (630) 823-5700 si tienes alguna pregunta

Programa de Recogida de Ramas 2024

El programa de recogida de ramas del pueblo ofrecerá dos fechas de recolección por zona para el año 2024. El programa de recogida de ramas del pueblo ofrece recogida gratuita de ramas residenciales en la acera y se llevará a cabo en primavera y otoño de acuerdo con el siguiente calendario:

RECOLECCIÓN DE PRIMAVERA

- April 1**
- Área 1 (calles al norte de Lake St. y al oeste de calle Barrington Rd)
 - Area 2 (calles al norte de Lake St. y este de Calle Barrington RD)
- April 15**
- Area 3 (calles sur de Lake St. y norte de calle Lawrence Ave.)
 - Area 4 (calles sur de Lawrence Avenue)

RECOLECCIÓN DE OTONO

- October 7**
- Area 1 (calles norte de lake st y oeste de Barrington Rd)
 - Area 2 (calles norte de Lake St. y este de Barrington Rd.)
- October 21**
- Area 3 (calles sur de Lake St. y norte de Lawrence Ave.)
 - Area 4 (Calles sur de Lawrence Avenue)



Las ramas deben colocarse en la acera antes de las 7 a. m. el día de tu fecha de recolección programada para evitar perder tu ciclo. Se pide a los residentes que sigan el horario de recolección enumerado anteriormente y en el sitio web del pueblo en www.hpil.org

Los residentes deben seguir los lineamientos de preparación de ramas que se enumeran a continuación. Por favor, llama al Departamento de Obras Públicas al (630) 823-5700 si tienes alguna pregunta. Seguir los lineamientos de cerca garantizará que tu material sea recogido como parte del programa.

LINEAMIENTOS:

El pueblo recogerá ramas con un mínimo de dos (2) pies de longitud y un máximo de diez (10) pies de longitud. Las ramas deben tener menos de ocho (8) pulgadas de diámetro.

Lo que no será recogido: pequeños recortes de setos o pinos; desechos de jardín o ramas en contenedores; ramas o arbustos con espinas; tocones o raíces de árboles; o montones de ramas desorganizadas o enredadas.

Cómo apilar ramas: no las amarres; apila las ramas ordenadamente en una dirección con el extremo cortado hacia la calle; no obstruyas el acceso al montón de ramas con tu vehículo; no incluyas madera, alambre, cuerda, material de construcción u otro material con las ramas; no bloquee la acera.

POR FAVOR RECUERDA: Si pierdes la fecha programada para la recolección de ramas, puedes utilizar la colección de desechos de jardín proporcionada por los Servicios de Groot una vez a la semana los viernes, comenzando el 5 de abril de 2024 y hasta el 30 de noviembre de 2024. Se requieren etiquetas de desechos de jardín. Los desechos de jardín deben colocarse en una bolsa especial para desechos de jardín o las ramas deben atarse en fajos de hasta 48 pulgadas de largo y hasta 18 pulgadas de diámetro. Por favor, llama a los Servicios de Groot al (630) 469-1036 si tienes alguna pregunta.

Alcalde Rodney S. Craig Ninos en la coalicion de la Esperanza presenta



Feria de recursos y salud de Hanover Park

Reserva la Fecha

Sabado, Abril 27, 2024 - 10:00am to 1:00pm - Parque Distrito de Hanover Park

Conozca los recursos que estan disponibles en su comunidad.

50 Vendedores * Juegos * Sorteos * Premios * Rifas
Exámenes de salud * Rendimiento de los estudiantes

Valla a www.hpil.org para mas informacion



2121 W. Lake St., Hanover Park, IL 60133
www.hpil.org

Oficiales Electos

Village President - Rodney S. Craig

Village Clerk - Kristy Merrill

Yasmeen Bankole, Trustee
Liza Gutierrez, Trustee
Syed Hussaini, Trustee
Jon Kunkel, Trustee
Herb Porter, Trustee
Bob Prigge, Trustee

PRSRSTD
ECRWSS
U.S. POSTAGE
PAID
HANOVER PARK, IL
PERMIT NO. 353

ECRWSS

Postal Patron Local
Hanover Park, IL 60133